



༄༅། །ཡང་བྲོས་རྗེ་རྗེའི་གོ་བྲབ། །

**VAJRA ARMOR**

*From Black Hayagriva*

**© 2017 Lotus Lamp Publishing  
&  
Lama Sonam Tsering**

2013 Eureka Canyon Road  
Watsonville, CA 95076

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without prior written permission from the copyright holder.





༄༅། །ཁོ་ལྷབ་ལྷུག་ཅོད། །

VAJRAPANI



༄༅། །ཚོག་བདུན་གསེལ་འདེབས། །

*Seven Line Prayer to Guru Rinpoche*

ཧཱུྃ། ཨོ་རྒྱན་ཡུལ་གྱི་རུབ་བྱང་མཚམས།

**HUNG OR GYEN YUL GYI NUB JANG  
TSHAM**

Hung! In the northwest of the land of Oddiyana,

པདྨ་གོ་སར་སྤྱང་པོ་ལ།

**PEMA GÉ SAR DONG PO LA**

At the essence of lotuses,

ཡ་མཚན་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་བརྟེས།

**YA TSHEN CHHOK GI NGÖ DRUB NYEY**

The wondrous, supreme accomplishment has  
been attained.

པརྒྱ་འབྲུང་གནས་ཞེས་སུ་གྲགས་པུ།

**PEMA JUNG NAY ZHEY SU DRAK**

Renowned as the Lotus-Born,

འཁོར་དུ་མཁའ་འགྲོ་མང་པོས་བསྐོར་པུ།

**KHOR DU KHA DRO MANG PÖ KOR**

Surrounded by a retinue of many wisdom  
Dakinis,

ཁྱེད་ཀྱི་རྗེས་སུ་བདག་བསྐྱབ་ཀྱི།

**KHYÉ KYI JEY SU DAK DRUB KYI**

Following in your footsteps,

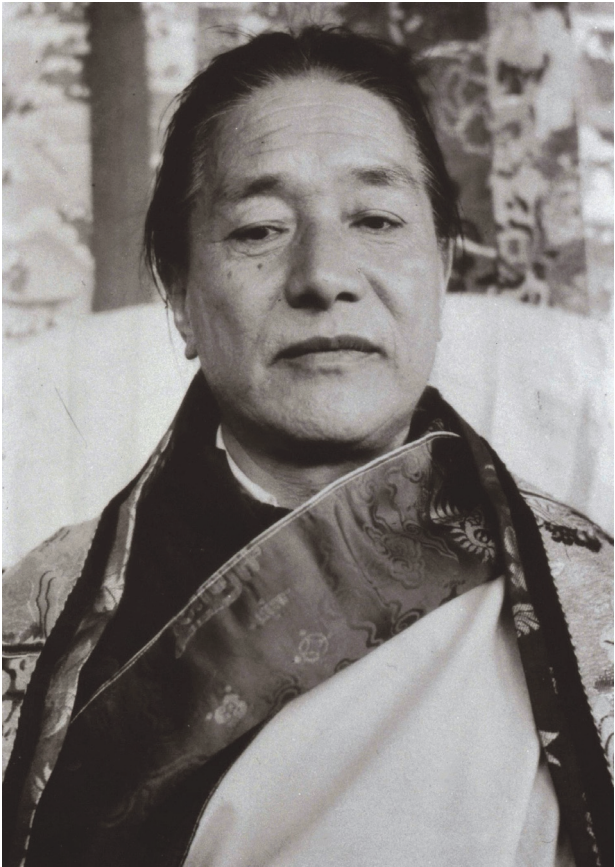
བྱིན་གྱིས་རྫོབ་ཕྱིར་གཤེགས་སུ་གསོལ་པུ།

**JIN GYIY LOB CHHIR SHEK SU SOL**

I beseech you to come and bless me.

གུ་རུ་པརྒྱ་སྐྱོད་ཀྱི།

**GURU PEMA SIDDHI HUNG**



ལྷ་སྐྱུབས་ཇེ་བདུད་འཛོམས་འཛིགས་གྲལ་ཡེ་ཤེས་རྗེ་ཇེ་འགོ་འདུལ་གླིང་པ་ཅུལ།།

Kyabje Dudjom Jigdral Yeshe Dorje Drodul Lingpa Tsal





༄༄། །སྲོན་ཚེ་རིག་འཛོལ་རུས་ལྡན་དེ་རྗེ་ཙམ།།

**NGÖN TSHÉ RIK DZIN NÜ DEN DOR JÉ TSAL**  
In the past you were the Buddha Nuden Dorje Tsal,

མ་འོངས་བདེ་གཤེགས་མེས་པ་མཐའ་ཡས་ཞབས།།

**MA ONG DÉ SHEK MÖ PA T'HA YAY ZHAB**  
In the future, the Sugata Möpa Taye,

ད་ལྟ་པད་འབྱུང་རྒྱལ་ཚབ་འབྲོག་བན་དངོས། །

**DA TA PAY JUNG GYAL TSHAB DROK BEN NGÖ**  
Now, the representative of Pema Jungne, Drokben  
himself –

འཛིགས་བྲལ་ཡེ་ཤེས་དེ་རྗེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།།

**JIK DRAL YÉ SHEY DOR JÉ LA SOL WA DEB**  
To you, Jigdral Yeshe Dorje, I pray!

ཞེས་པའང་དད་པ་ཅན་གྱི་ངོར་རང་ཉིད་གྱིས་སོ།། །།

*I wrote this myself for those with faith.*



ॐ । །ཡང་ཅིག་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་

གསང་སྒྲགས་རིག་སྒྲགས་གཟུངས་སྒྲགས་དང་། སླིང་པོ་

ཐམས་ཅད་བཅུད་བྲིལ་བའི་། ཀུན་སྐྱབ་རིག་སྒྲགས་རྒྱལ་པོ་

མི་། སྐྱུང་བ་དོ་རྗེའི་པོ་སྐབ་དང་། བསྐྱེས་ཚོག་དཀར་

པོའི་སྒྲགས་འབྱུང་དང་། སྐྱེབ་ཚོག་ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་ལ་།

བསྐྱོག་བྱེད་ཀུན་སྐྱབ་དོ་རྗེ་ཞེས་། གསོད་བྱེད་ཤེས་རབ་རལ་

གྲིར་གྲགས་། བསྐྱོག་བྱེད་ཡེ་ཤེས་མེ་ལྷེ་དང་། སྐྱོལ་

བྱེད་འཁོར་བ་དོང་སྒྲགས་ཞེས་། སྒྲགས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་འདི་

བསྐྱེས་སོ་། རང་ཉིད་ཕུག་ན་དོ་རྗེར་བསྐྱོལ་།

*Once again, this king of awareness mantras is the synthesis of all Buddhas' secret mantras, awareness mantras, perfect recall mantras, and*

*essence mantras. The Vajra Armor protection practice, the practice of reciting hundreds of thousands of virtuous mantras, and the mixing practice of wisdom nectar are referred to as the vajra that counteracts everything. It is renowned as the annihilating wisdom sword. It is also called the incinerating wisdom flame and the liberator that stirs the depths of samsara. Recite this king of mantras visualizing yourself as Vajrapani.*

རང་ཉིད་ཕྱུག་རྗེར་མཐིང་ནག་རྩམས། །

**RANG NYIY CHHAK DOR T'HING NAK  
NGAM**

Oneself is Vajrapani, dark blue-black and  
radiantly majestic,

རྗེ་རྩུབ་ཞགས་འཛིན་པ་ཡི། །

**DOR JÉ DRUL ZHAK DZIN PA YI**  
Holding a vajra and a snake-lasso,

༄༅། །སྐྱེ་ལ་དུར་བྱོད་དཔལ་ཆས་རྫོགས།།

**KU LA DUR T'HRÖ PAL CHAY DZOK**

Perfectly clad in glorious charnel ground ornaments,

ཞབས་བུང་པད་ཉིར་འདོར་སྐབས་བབྱད། །

**ZHAB ZUNG PAY NYIR DOR TAB DRAY**

Standing on a lotus and sun disc in a heroic stance,

ཡེ་ཤེས་མེ་དཔུང་གློད་དུ་བཞུགས། །

**YÉ SHEY MÉ PUNG LONG DU ZHUK**

Abiding in a massive expanse of wisdom fire.

སྐྱེ་ལས་མེ་བྱུང་ལྷགས་སྡིག་དང་། །

**KU LAY MÉ KHYUNG CHAK DIK DANG**

From one's body fire garudas, iron scorpions,

ཕག་ནག་རླུང་མེ་བཙོན་དུག་གི།

**PHAK NAK LUNG MÉ TSEN DUK GI**

Black pigs, wind, fire, and deadly poisonous fumes

ངད་རླངས་སེར་རླུང་འཕྱུབས་ལྟར་འཕྲོས།

**NGAY LANG SER LUNG TSHUB TAR T'HRÖ**

Emanate like a turbulent hailstorm

ནད་རིམས་གཏོན་བགོགས་བརླག་པར་བསམ།

**NAY RIM DON GEK LAK PAR SAM**

That eradicates all infectious diseases, demonic forces, and obstacles.

*Visualize in that way.*

ॐ । འུཾ་བཟླ་པའུཾ་ འོཾ་པཟླ་ག་ཙཾ་འུཾ་

ནལ་པར་ཤིགའུཾ་ རྒྱ་ག་ནལུཾ་ ཏཱཱཾ་ཐུཾ་

སམཱ་མི་འི་ཏུཾ་ ཏཱ་ན་ཏཱ་ནུཾ་ བཟློན་རྟཱ་རྟཱ་སྐྱ་རྟུཾ་

**HUNG BENZAR P'HET OM PEMA  
SHAWARI P'HET NEN PAR SHIK  
NAGA NEN TAYA T'HA SARWA  
VIRITA HANA HANA BENZRENA  
RAKHYA RAKHYA SOHA**

ཞེས་ཅི་འགྲུབ་བཟླ་ཞིང་ཐུན་མཛུགས་ཏུ་གཟུངས་ཚུ་ལ་བསྐྱབས་

ཏེ་བཏུང་བྱུག་བྱ་བའམ། རྒྱན་དུ་སྐྱ་བུག་ཏུ་ཐུས་གདབ།

ཐུན་བསྐྱབས་བའི་སྐྱབས་ནད་གདོན་ཐམས་ཅད་རྗེས་མེད་དུ་བརྒྱག་

ནས་བསྐྱུང་བྱ་སྐྱུང་བྱེད་ལས་འདས་པའི་གནས་ལུགས་ཀྱི་ངང་

བསྐྱུངས་ཏེ་རྩུང་བྱད་མཉམ་པར་བཞག། །སྐྱར་ཡང་དེའི་ངང་

ནས་ལྷ་སྐྱར་ལྷང་ལ་བསྐྱོ་སྐྱོན་གིས་བརྗོད་སྤེལ་ལོ། །

*Upon completing the mantra recitation session, consecrate the water and then drink it or rub it on the body. As a daily practice, blow air into the nostrils.*

*At the end of the session, once all illnesses and demonic forces have been eradicated without a trace, rest in evenness for a while, sustaining the continuous abiding nature's state that transcends protecting and anything to be protected.*

*Then emerge once again from that continuous state as the deity's wisdom form. Expand the merit by reciting dedication, aspiration, and auspiciousness prayers.*



༄༅། །ཡེ་ནས་རྫོགས་པའི་ཡོངས་གྲུབ་ལྷ།

**YÉ NAY DZOK PAY YONG DRUB LHA**

Completely accomplished originally perfect  
wisdom deity,

དབྱིངས་དང་ཡེ་ཤེས་དབྱེར་མེད་ངང་།

**YING DANG YÉ SHEY YER MÉ NGANG**

The inseparable nature of stainless space and  
wisdom,

འཁོར་བ་ལྷན་འདས་གྲོང་གྲོལ་ལས།

**KHOR WA NYANG DAY LONG DROL LAY**

Without returning from the liberation of samsara  
in the expanse of enlightenment,

མི་ལྷོག་བདེ་ཆེན་ངང་དུ་ལྷུག།      ཨ།

**MI DOK DÉ CHHEN NGANG DU LHUK AH**

Abides in the nature of great exaltation. Ah.

ཧཱུྃ། འདི་དང་དུས་གསུམ་དགོ་ཚོགས་ཀུན་ཅུ།

**HUNG DI DANG DÜ SUM GÉ TSHOK KÜN**  
Hung This virtue and all virtue accumulated in  
the past, present, and future,

མཁའ་མཉམ་འགོ་བ་ཡོངས་ལ་བསྐྱེ།

**KHA NYAM DRO WA YONG LA NGO**  
I completely dedicate to all beings, infinite as  
space.

བདག་སོགས་བརྒྱད་པར་བཅས་པ་རྣམས་ཅུ།

**DAK SOK GYÜ PAR CHAY PA NAM**  
May I and all sentient beings

ཚོམ་བུ་གཅིག་ཏུ་སངས་རྒྱས་ཤོག་ཅུ།

**TSHOM BU CHIK TU SANG GYAY SHOK**  
Become Buddhas in a single mandala.

༄༅། །ཧཱུྃ། དབང་ཚེན་ཡང་བྲོས་དགྲིལ་

འཁོར་དུ།

**HUNG WANG CHHEN YANG T'HRÖ KYIL  
KHOR DU**

Hung In the mandala of Black Hayagriva,

སློ་གསུམ་སློན་གྲོལ་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

**GO SUM MIN DROL TRA SHIY SHOK**

May there be the auspiciousness of ripening and liberating body, speech, and mind.

སླེ་འཚོར་རང་དབང་ཐོབ་པ་དང་།

**KYÉ CHHIR RANG WANG T'HOB PA DANG**

May there be the auspiciousness of becoming free from birth and death

ལྷ་སྐྱུར་མངོན་གྱུར་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

**LHA KUR NGÖN GYUR TRA SHIY SHOK**

And accomplishing the actual wisdom deity.

གཞི་དབྱིངས་ཀ་དག་གྲོང་ཆེན་དུ།

**ZHI YING KA DAK LONG CHHEN DU**

May there be the auspiciousness of samsara and nirvana abiding perfectly within stainless space,

འཁོར་འདས་ལུབ་ལྷུབ་བཀྲ་ཤིས་ཤོག།

**KHOR DAY UB CHHUB TRA SHIY SHOK**

The great expanse of original purity.

དང་པོ་ཞལ་གྲངས་བཅུ་ཕྱག་གསུམ།      བར་དུ་སྐྱབ་བཅད་

སྐྱགས་འདི་བཟླ།      དེ་ནས་ཉིན་བཞིན་བརྒྱ་ཅུ་རེ།      ལྷག་

མེད་ཁ་ཉོན་བྱེད་པ་ཡི།      བཞི་བརྒྱ་ཅུ་བཞི་ཉིན་རྒྱམས་

།། །དང་མེད་ལྷན་བརྒྱུད་བཅུ་ལྟོ་བཤེགས་  
 རྣམས་དང་མེད་ལྷན་སྤྱོད་གཏོང་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་མེད་  
 མི་ཚུ་བ་རྗེ་རྗེ་ལྷན་དུ་ཚུད་མེད་ལྷན་པར་སྤྱོད་གཏོང་  
 རྣམས་དང་མེད་ལྷན་གྱི་ལྷན་དང་གཟུང་ཡི་གཏོང་མེད་པར་  
 ལྷན་གཏོང་དང་སྤྱོད་བརྒྱུད་དང་མེད་ལྷན་གྱི་ལྷན་གཏོང་ས་བདག་  
 གཏོང་མེད་ལྷན་གྱིས་ཚུ་བ་པར་མི་འགྱུར་ཏེ་སྤྱོད་ཐམས་ཅད་  
 ལྷན་གྱི་ལྷན་ཐམས་ཅད་ལྷན་མེད་ལྷན་པའི་མེ་ཡིས་གཞི་བ་  
 བཞིན་འགྱུར་མེད་ལྷན་པའི་ནད་རིམས་ཐམས་ཅད་ལས་མེད་  
 བསྐྱུང་ཞིང་རྒྱལ་ལྷན་ཐེ་ཚོམ་མེད་མེད་ལྷན་པའི་ལྷན་གཏོང་  
 ལ་སོགས་པམེད་ནད་ཀྱིས་སྤྱོད་པའི་སྤྱོད་བརྒྱུད་ལྷན་

བད་སོམ་གྱུར་གྱི་བར་དུ་ནི།      ལྷ་བཅད་སྤྲུགས་འདི་བཟླས་  
 བྱས་ཏེ།      བཙན་དུག་སྤྱི་ཚིའི་ཁུ་བ་ལ།      བཏབ་ཅིང་  
 བཏུང་བྱུག་བྱས་པ་ན།      བད་སེལ་གདོན་འཛོམས་ཚོ་བསྐྱིང་  
 འགྲུར།      སྲིན་དང་ཡ་མ་རུས་བད་ལ།      ལྷ་ལྷུར་སྤྲུགས་  
 བཏབ་བཏུང་བས་སེལ།      ཚད་པའི་རིགས་གྱི་བད་རྣམས་  
 ལ།      གངས་ལྷུ་ལ་བཏབ་བཏུང་བས་སེལ།      བྱང་བའི་  
 བད་རིགས་ཐམས་ཅད་ལ།      ཚང་ཉིང་ལ་བཏབ་བཏུང་བས་  
 སེལ།      ལྷུང་ལ་ཇོ་ཏིའི་ཁུ་བར་བཏབ།      མདོར་ན་ལྷ་  
 མཚའི་ལྷ་རྣམས་ལ།      ས་སྤྲུ་ལྷ་      གངས་ས་      གི་མི་  
 ཅུ་གང་      སི་ལྷ་ར་      ས་དམར་      དང་ཅིང་ཞི་བཅས།

༄༅། །ཞིབ་བཏགས་སྟེ་བཏབ་སྐྱོབ་བྱས་ནས།

སྐྱགས་འདི་བཏབ་པས་ནད་གང་ཡང་། བཞུག་པར་འགྱུར་བ་

གདོན་མི་བྱེད་ཀྱི་སྐྱེས་ན་ནད་རིགས་གང་ལ་ཡང་། རང་

རང་སྐྱོན་སྐྱོར་སྐྱགས་འདི་བཏབ་ཀྱི་བཞུག་པས་མི་སོས་གང་

ཡང་མེད་ཀྱི་འདི་ལ་རྟག་ཏུ་འབད་པའི་མིས། རང་དང་

གཞན་གྱི་དོན་འགྲུབ་ཅིང་། སྤྱི་མཐུན་པར་གྲོལ་འབྱོབ་

འགྱུར་ཀྱི་འདི་སྤྱིའི་དགོས་ལེགས་ཐམས་ཅད་ཀུན་ཀྱི་རིག་

སྐྱགས་སྐྱེས་པོ་འདི་ལས་འབྱུང་། གང་ལ་གཙུན་པ་འདི་

དོན་ཡོད་ཀྱི་ས་མ་ཡེད་ཀྱི་སྤྱི་ལ་སྤྱི་ལ་གསང་སྐྱེས་སྐྱེས་

ཨོ་སྐྱོན་པར་སྐྱོན་སྐྱོན་དམ་ཀྱི་སྤྱི་ལ་གྱི་ཡང་སྤྱི་ལ་དམ་པ་སྤྱི་ལ་

བདམས་ངག་ཀུན་གྱི་སྒྲིང་པོ་འདི། ལུབ་པར་ཕང་ནས་  
 འཛམ་གླིང་གི། ས་མིག་བརྒྱ་དང་ཚུ་བརྒྱད་དུ། བཀྲེ་  
 དུ་སྤྲས་ཤིང་ཡང་ཡང་འབྲིན། འདི་འཕྲད་ལས་དང་སྐལ་  
 ལྷན་གྱི། འདི་ཕྱི་འདོན་ཀུན་ངེས་པར་འགྲུབ། བསང་  
 སྤྲགས་གསང་རྒྱས་ཐོབ་ཅིག་བུ། བཀའ་སྲུང་སྤྲགས་གྱི  
 བདག་མོས་སྲུངས། ས་མ་ཡ། ཡུ་ཐོ་རྒྱ།

*First, for 30 days, avoid all other speech and recite this mantra\*. Then, recite it 100 times every day without any breaks. You will be immune to the 404 kinds of illness, the 80,000*

\* Although the text says to do retreat on this practice for one month, according to the oral instruction tradition it should actually be done for two months. During that time it is important to avoid all other speech, including other mantra recitation and daily practices, both during practice sessions and in between sessions.



*obstructors, and all kinds of black magic and curses – you will have vajra protection.*

*In particular, the demonic forces (dön) of the ten directions, the demonic forces of the gods and planets above, the elementals and eight classes of arrogant spirits in the middle, and the demonic forces of nagas, elementals, and local spirits below will be unable to cause harm. All opportunistic and predatory obstructors will be incinerated as if by the fire at the end of an aeon.*

*It will protect against all contagious and epidemic diseases – have no doubt that they will be overcome. Those who have been struck by disease should avoid all other speech and recite this mantra until they recover.*

*For those affected by deadly poisons, if the mantra is applied to musk-water and drunk, they will be cured, their demonic forces will be conquered, and their life will be extended. Applying the mantra to salty water and drinking*

*it will cure parasites, sinus infections, and bone diseases. Applying it to snowmelt and drinking it will cure heat-type illnesses. Applying it to chang and drinking it will cure cold-type illnesses. For lung apply it to nutmeg-water.*

*The five types of earth<sup>†</sup> and calcite should be ground into a fine powder, mixed with ocean water, and made into a paste. By applying the mantra to this any illness will be healed – have no doubt!*

*In general, for all diseases, apply this mantra to the prescribed medicine – there is nothing that will not be cured by relying on this.*

*A person who is always diligent in this practice will accomplish their own and others' benefit and will attain liberation in the next life. All virtue and goodness in this and future lives comes from this king of mantras. It is useful for any illness.*

<sup>†</sup> Snow mountain earth, bezoar, chugang, sindhura, and red earth.

*Samaya. Do not share this with anyone. It is sealed in secrecy. Gya Gya.*

*I, Orgyen Lotus Skull Garland, was saddened at the prospect of this most essential and sublime essence of all pith instructions disappearing, so all over the world, at 108 points in the earth, I hid it as a treasure to be revealed again and again. Those who encounter it and have good fortune and karma will definitely accomplish all goals for this and future lives.*

*This has the secret seal of secret mantra. It is protected by the Dharma protectress Queen of Mantra.*

*Samaya. At'ham Gya.*

བློ་བཟང་འཕུང་བ་དུད་འཛོམས་དོ་རྗེས་གསེར་སྦྱང་ཤུ་བྲག་དོ་རྗེ་ནས་  
 བཏོན་ཏེ་མི་ལོ་སུམ་ཅུ་སོ་གསུམ་བར་དུ་བཀའ་རྒྱས་བཏབ་ནས་  
 མཐར་ཏེན་འབྲེལ་དུས་ལ་བབས་པ་ན་ལྷ་ལུང་ནོར་བུའི་གླིང་དུ་  
 གཏན་ལ་ཕབ་པ།      ཡང་ཁྱོད་ཀྱི་སྦྱོར་སྦྱང་བའི་འཁོར་ལོ་  
 ནས་རྒྱན་བྱིར་དུ་བྲངས་པ་སྟེ་རྫོགས་སོ།།                      །།

*Trak T'hung Dudjom Dorje revealed this treasure from Serme Sodrak Dorje and kept it secret for 33 years, then when the right auspicious circumstances came about it was written down at Lhalung Norbu Ling. The daily practice was extracted from the Hayagriva protection practice root text by Dudjom Rinpoche.*

*Translated by Lama Sonam Tsering and Cyril Kassoff, Spring 2016.*

## **WARNING**

*The recipes involving substances in this text should not be attempted without consulting a lama who has this lineage and a skilled Amchi (Tibetan Doctor). Many of them are toxic and potentially lethal otherwise.*

Distributed by the Vajrayana Foundation.  
To donate to support our continued activities,  
[please click here.](#)